

## Japanese Language Class for August 8月の日本語講座

Place: **FREVIA** (west of Kani train sta.)

※ Fee: ¥100 per class ※Admission until 18:45 (Sat) and 13:15 (Sun)

TEL. (0574) 60-1200 / web: [freviakani.jp](http://freviakani.jp)



### Evening Class (Saturday)

Online		
Face to face	3, 17, & 31	7:00PM – 8:30PM

### Afternoon Class (Sunday)

Online		
Face to face	4 & 18	1:30 PM – 3:30 PM

### Daily Life Issues at FREVIA 生活相談

(English and Portuguese)

**Monday - Sunday** (excluding Wednesday)

**9:00 AM - 6:00 PM**

Contact: 0574-60-1200

### City Administration Procedures

外国籍市民相談

**Monday - Friday 8:30 AM - 5:00 PM**

(in English/Tagalog/Portuguese)

1F Kani City Hall, Chiikikyoudou-ka

Contact: 0574-62-1500



### Legal Issues (in Japanese only) 法律相談

**August 6, 13, 20 & 27**

(reservation required)

**Time: 1:00 PM - 4:00 PM**

1F Kani City Hall, Chiikikyoudou-ka

Contact: 0574-62-1111



### Tax payment of July 7月の税金

- Property Tax - second payment
- National Health Insurance - second payment
- Nursing Care - second payment
- Medical Health Insurance Premium for Elderly

**Please settle payments before**

**July 31 (Wednesday)**



### RECYCLABLES COLLECTION

資源回収

Every Tuesday & Thursday

9:00 am - 12:00 nn

Every Sunday 9:00 am - 3:00 pm

Place: Eco Dome (Kani City Kougyou Danchi)

Kani Shi, Himegaoka 4-9

Please take moment to separate advertisement  
flyers from newspaper

Garbage/trash/recyclables  
segregation guide App



### SUNDAY OFFICE 8月の日曜窓口

City office will be opened on **August 11 & 25**  
from 8:30 AM until 5:15 PM) for the following  
services.

- Issuance of certificates (seal, residence, marriage, birth, death and city tax), personal seal (including alias registration), civil registration, consultations on city taxes, my number card (reservation required) and passport pickup.

Remarks:

The following services are not available on  
Sunday office: interpreters, passport  
application, revenue stamps; address, work,  
resident status and householder changes.

You can also view the foreign language version in our website. <http://www.city.kani.lg.jp>



2024  
No.  
207

Kani Courier



## KANI CITY SUMMER FESTIVAL 2024

可見市夏まつり 2024

**When : August 10 (Saturday) & August 11 (Sunday)**

**Where : Kani City Hall, Furusato Gawa Park, Sogo Kaikan**

- ※ Traffic restrictions will be implemented in Kani City Hall vicinity.
- ※ Subject to changes in case of bad weather. Visit HP for more details.

**August 10 (Saturday) Opening Event starts from 5:30 PM**

**Fireworks Display (small-scale type) from 8:20 PM to 8:40 PM**



**August 11 (Sunday)**

**Event starts from 4:00 PM**

**Dance Stage from 4:00 PM to 6:00 PM**



Mail Information Service [kani@posh.jp](mailto:kani@posh.jp)



## CONSULTATION ON VISA STATUS

# Every 2<sup>nd</sup> Friday of the Month

¥0  
FREE

9:00AM ~ 12:45PM (around 45mins. /person)

※Only on August of 2023, the consultation date will be on the 3<sup>rd</sup> Friday of the month.

You can make a consultation with the officials of the Nagoya Immigration (Nagoya Regional Bureau Immigration.)



! Reservation  
required

## Venue for the Consultation

NPO Kani International Exchange Association  
Address: Kani-shi, Shimoedo 1185-7  
Kani Multicultural Center-Frevia  
TEL: 0574-60-1200 / 60-1122

※Please note that the venue for the  
consultation and the place to make  
reservation are different.

A map will be displayed if you  
scan the 2D code below.



### Supported Language:

English • Tagalog • Português

※You can bring your own interpreter

### Application:

Please come to the City Hall or  
call them at least 7 days before  
the consultation date.

### What you can consult

- Visa status procedure of new born baby.
- Change of visa status from student to working visa.
- Post-divorce visa procedure for Japanese spouse.
- Sponsoring your children.
- Other problem consultation related to visa and visa status.

## INQUIRIES • RESERVATION

可児市役所

TEL : 0574-62-1500  
(Dedicated Number for Reservation)

Time  
8:30AM ~ 5:15PM

Address : 〒509-0292 Gifu-ken, Kani-shi, Hiromi 1-1  
Kani City Hall, Community Collaboration Division (Chiiki Kyoudou Ka)



In collaboration with  
NPO Kani International Exchange Association

## DENTAL CLINIC OPEN DURING HOLIDAYS 8月の歯科休日診療当番医

DATE	NAME OF CLINIC ON DUTY (PLACE)	TEL. NUMBER
August 12 (Monday)	Shibata Dental Clinic (Shimoedo)	0574-62-5698



Consultation Hours: 10:00 AM to 3:00 PM

- For urgent dental care cases only
- Please call the clinic ahead of your visit

## “WATASHIBA” Japanese Class

日本語でつながろう! ワタシバ

A Japanese class that provides an opportunity to interact with other people, experience various cultural activities and practice Japanese conversation in the process

**Date: August 18 (Sunday)**

**Place: Fukushi Center**

**Time: Every third Sunday of the month from 1:30 PM to 3:00 PM**

**Participants: Adults & Children**

**Fee: Free of charge ※ No reservation required**

ワタシバ 今渡

WATASHIBA IMAWATARI

## MEDICAL CARE ON HOLIDAYS 休日診療のお問い合わせ

In case of symptoms or injuries that do not require an ambulance, please contact the number below for information about medical institutions on duty on holidays, end/new year and etc.

**Emergency Medical Information Center**

**(Kani Fire Department)**

☎ 0574-25-3799 (24 hours)

岐阜県内の医療機関情報はこちら ▶



## HEALTH CHECK UP AND IMMUNIZATION 健診・予防接種・成人相談

Health Check-ups below are now held on a reservation basis. As soon as child reaches proper age for checkup, a notification will be sent to parents/guardians.

• 3 years old • 1 year 6 months old • Infants

**Place: Health Center (MANO)**



### BCG (vaccine against Tuberculosis -TB)

This vaccination is held on a reservation basis. Please contact Health Promotion Division or scan the code.

**Place: Health Center (MANO)**

**Time: 1:15 – 1:45 PM**



### Consultation for Adults

August 9 (Fri) - Health, Nutrition, Dental, Physical check-up, body fat and urine test (only to those who wish to undergo the test)

Place: Health Center Time: 9:00 am to 12:00 (reservation required)

Reservation Method: phone or online



You can also view the foreign language version in our website. <http://www.city.kani.lg.jp>